Отель Плаза
Пятое авеню, уг. 59 улицы
Нью-Йорк 19
11 июля 1946 г.

Его Превосходительству
Аркадию Соболеву,
и. о. Генерального Секретаря,
Организация Объединенных Наций
Нью-Йорк.

Ваше Превосходительство!

Имею честь подтвердить получение письма Вашего Превосходительства от 9 сего месяца, в котором Вы были так любезны сообщить мне текст резолюции, принятой Советом Безопасности 17 мая 1946 г., относительно заявлений о приеме в члены Организации Объединенных Наций. Вы также выразили желание быть осведомленным относительно того, желает ли сиамское правительство, чтобы письмо Его Превосходительства министра иностранных дел Сиам в Генеральному Секретарю от 20 мая 1946 г. было передано в Комитет, который будет созван в соответствии с резолюцией Совета Безопасности.

В ответ на этот вопрос имею честь уведомить Ваше Превосходительство, что я препровождаю вышеуказанное письмо правительству Его Величества; поэтому осмеливаюсь просить Ваше Превосходительство не отказать в любезности отложить передачу указанного выше письма в Комитет по приему новых членов впредь до получения мною дальнейших инструкций из Бангкока.

С искренней благодарностью за внимание, уделенное Вашим Превосходительством этому вопросу.

Прошу принять и пр.

Конти СУФАМОНГХОН,
представитель министра
иностраннх дел Сиам

С. ПИСЬМО СИАМСКОГО ПОВЕРЕННОГО В
ДЕЛАХ В ВАШИНГТОНЕ Л. Д. БХАКДИ,
ВРУЧЕННОЕ ИСПОЛНЯЮЩЕМУ ОБЯЗАН-
НОСТИ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ
А. СОБОЛЕВУ

5 АВГУСТА 1946 ГОДА (ДОКУМЕНТ S/121)

(Подлинный текст на английском языке)

Сиамская дипломатическая миссия
Вашингтон, Колумбийский округ
3 августа 1946 г.

Е. П. Генеральному Секретарю,
Организация Объединенных Наций
Хонтер колледж,
Бронкс, Нью-Йорк

Милостивый Государь!

Согласно инструкциям, полученным мною от министра иностранных дел Сиам, имею честь препроводить Вам нижеследующее сообщение, полученное по телеграфу из Бангкока:

«Генеральному Секретарю
Организации Объединенных Наций

Бангкок, 31 июля 1946 г.

Ваше Превосходительство!

В моем предыдущем письме от 20 мая 1946 г., от имени сиамского народа и правительства я заверил Ваше Превосходительство в нашей неограниченной вере в международную организацию как средство обеспечения международного мира и безопасности и в готовности моей страны принять на себя полную ответственность и все обязательства, указанные в Уставе Организации Объединенных Наций. Одновременно, я также задался о возможности включения Сиам в число членов Организации Объединенных Наций.

Так как сиамское правительство и народ делают все возможное для того, чтобы доказать свою преданность высоким принципам, на которых основана Организация Объединенных Наций, и так как сиамское правительство и народ готовы во всех обстоятельствах доказать свою готовность сотрудничать с другими демократическими нациями в деле поддержания мира и в развитии благосостояния всех народов мира, мне кажется, что наступило время заявить об искреннем желании Сиам примкнуть к другим демократиям в выполнении общей задачи поддержания тех высоких идеалов, которые вдохновляли основателей Организации Объединенных Наций.

Представляя Вашему Превосходительству настоящее официальное заявление о приеме Сиам в Организацию Объединенных Наций, я считаю для себя большой честью заявить, что мое правительство и народ твердо решили, и готовы, соблюдать и исполнять обязательства, налагаемые Уставом Организации. Я горячо надеюсь, что искренность наших заверений и наше твердое намерение чистосердечно содействовать общему делу, которому Организация Объединенных Наций посвящает свои усилия, будут благосклонно приняты во внимание.

При добром содействии со стороны Вашего Превосходительства и при сочувственном отношении членов Организации Объединенных Наций, мы надеемся, что по нашему заявлению о приеме в число членов Организации будет принято благоприятное решение, благодаря чему осуществится горячее желание правительства и народа Сиам.

Примите и пр.

Дирек ЯЙЯНАМ,
министр иностранных дел Сиам

Примите и пр.

Л. Д. БХАКДИ,
и. о. поверенного в делах

D. ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СИАМА НА
ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ
(ДОКУМЕНТ S/132)

(Подлинный текст на английском языке)

19 августа 1946 г.

Его Превосходительству
Генеральному Секретарю
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк